



THE NEW YORK CITY DEPARTMENT OF EDUCATION

JOEL I. KLEIN, *Chancellor*

OFFICE OF THE CHANCELLOR

52 Chambers Street - New York, NY 10007

Estimada comunidad escolar:

A medida que la ciudad continúa respondiendo a la gripe H1N1 y hace lo posible para mantener a todos los miembros de nuestra comunidad escolar saludables, quisiera abordar un tema sobre el cual muchos padres tienen preguntas: inasistencias debidas al H1N1.

El estado de Nueva York requiere que los estudiantes acudan a la escuela un cierto número de días cada año escolar. Pero esforzándonos por contener la propagación del virus H1N1, hemos cerrado algunas escuelas de forma temporal y hemos animado a algunos estudiantes que están enfermos y pueden estar infectados a permanecer en el hogar hasta que sus síntomas desaparezcan. En otras palabras, nuestra respuesta al H1N1 ha conducido a un aumento del ausentismo en algunas de nuestras escuelas.

Cuando una escuela está cerrada, los días en que un estudiante falta a clases son neutrales. No se toma nota de las inasistencias o presencias de los estudiantes. Esto significa que esos días no figuran en los expedientes de los estudiantes.

Para las escuelas que no han cerrado, hemos creado una nueva política para abordar el tema de las ausencias relacionadas con el H1N1. A continuación encontrará cómo funcionará:

- Estamos creando un nuevo código de motivo de ausencia que les permitirá a las escuelas documentar que se tomó nota de la inasistencia de un estudiante a causa del H1N1.
- No exigiremos una nota del médico de los estudiantes que vuelven a la escuela después de una ausencia causada por el H1N1, pero pedimos que cada estudiante presente una nota de uno de los padres o tutores explicando el motivo de la inasistencia. Si la nota estipula que la inasistencia se relacionó con el H1N1, ingresaremos el nuevo código "*H1N1 Related*" al sistema informático que registra las asistencias para que coincidan con el día o los días de ausencia.
- La existencia o el uso de este nuevo código permitirá que las escuelas tomen decisiones sobre las ceremonias de premiación para la asistencia, las promociones y los grados atribuidos.

Usando el proceso de codificación antes mencionado para designar el H1N1 como la razón de la ausencia estudiantil permitirá que los estudiantes den prioridad a su salud. Por favor tenga en cuenta que las inasistencias relacionadas con el H1N1 se contarán como ausencias justificadas en el expediente de asistencia de su hijo.

Por favor comuníquese con su coordinador de padres si tiene cualquier pregunta.

Atentamente,

Joel I. Klein